

..... [p1] .....

Mynheer en Lieve Broeder in [*Christo*]

Vandage kome ik u noch nieuws noch ouds vertellen, Mynheer maer vol betrouwen in uwe liefde voor al wat goed en schoon is waeg ik het u iets te komen vragen ter eere van Onze Lieve Vrouw.

Gy weet dat het van dees jaer de drie honderdjarige verjaerdag is van de instelling der congregatien; ter dier gelegendheid, en op het verzoek van Z. H. den Paus hebben wy ook besloten deze feest te vieren op den 8<sup>sten</sup> December toekomende; en met zooveel te meer luister daer het ter zelfder tyde de vyf en twintigste verjaerdag is van de instelling der dagscholierencongregatie in ons klein Seminarie, opgericht ter eere der onbevleete ontvangenis<sup>1</sup> Tot het bereiden dezer feest

..... [p2] .....

heeft ieder raedsman onzer congregatie een zeker deel van het werk te doen; zoo is er my opgeleid geweest van eene gedenkenis dezer feest te maken. Mynheer ik heb het hert en de wil om alles te doen wat in my is, maer daer men geern eenige vlaemsche verzen al den eenen kant dier gedenkenis zou hebben, vind ik my verpligt my tot u te wenden, hopende dat u gemakkelyk zal zyn eenige verzen te vinden in uwe liefde tot de onbevleete Maegd<sup>2</sup>

Mynheer vergeef my dat ik het u zoo laet vrage; wy hebben nog maer sedert eergisteren op de feest beginnen te peizen; en nogthans wy zouden geern die gedenkenis doen drukken tegen van dage en acht dagen. Mynheer indien de tyd u ontbreekt of dat gy aen myne vrage niet geern zoudt beantwoorden, laet het my zoo gauw mogelyk weten; maer ik hoop dat gy myne vraeg met welwillendheid zult ontvangen.

.....

<sup>1</sup> In 1863 wordt de 300<sup>ste</sup> verjaerdag van de oprichting van de Mariacongregatie gevierd. Deze instelling werd in 1563 opgericht door de Luikse jezuïet Jan Leunis - de 'Belga' uit het Latijns jaarschrift bij het gedachtenisprentje met Gezelles gedicht, waar de schrijver in deze brief om vraagt - in het Romeins college van de orde. De promotie vanuit Rome voor de viering in 1863 ligt in het verlengde van de dogma-afkondiging van de onbevleete ontvangenis op 8 december 1854, waarbij bisschop Malou een belangrijke rol gespeeld had (cf. Dadizele). In het Roeselaarse kleinseminarie gaat het daarenboven om een tweevoudige viering. In 1830 was de congregatie voor de internen tot stand gekomen, in 1837 kwam er ook een voor de externen: in 1863 bestond die dus 25 jaar [*J. Strobbe, 200 jaar, pp. 83-5, 162*].

<sup>2</sup> Gezelle schreef het gedicht *Als Pius spreekt*. De titel op het bidprentje: Ter gelegenheid van den 25sten verjaerdag der congregatie (ter eere van de onbevleete maegd opgericht by de dagscholieren van het klein seminarie te Rousselaere) en van de dryhonderdjarige jubelfeest, door Z.H. Paus Pius den IX ingesteld. (Guido Gezellearchief nr. 1544)

---

Betrouwende, Mynheer, op uwe welwillend-

..... [p3] .....

heid en op uwe liefde tot Maria en tot hare kinderen, blyf ik, in afwachting van die verzen

Uwe toegenegene vriend in Christo,

Isid. Hemeryck,

By M<sup>r</sup> Doom

Rousselaere den 1<sup>sten</sup> December 1863.

P.S. Die gedenkenis moet gemaakt zyn op de vorm van doodzentjens, al den eenen kant eene Maegd met eenige chronogrammen; al den anderen kant, die verzen

## Briefbeschrijving

Verzender	Hemeryck, Isidoor
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	01/12/1863
Verzendingsplaats	Roeselare (Roeselare)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 215x135 wit papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	papiermerk: angoulème
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; idem rechts: 1/12 1863 (inkt, beide hand P.A.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	4576
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle10860">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle10860</a>

---

## Inhoud

Incipit	Vandage kome ik u noch
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	01/12/1863, Roeselare, Isidoor Hemeryck aan [Guido Gezelle]
Editeur	Paul Thoen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---